DIN EN ISO 5117:2024-09 (E)

Automatic steam traps - Production and performance characteristic tests (ISO 5117:2023)

Contents

Page

European foreword 3

Foreword 4

Introduction 5

1 Scope 6

2 Normative references 6

3 Termsanddefinitions 6

4 Test methods 7
4.1 Production test -- Shell testing 7
4.2 Performance characteristic tests 7
4.2.1 Operational check 7
4.2.2 Minimum operating pressure 8
4.2.3 Maximum operating pressure (PMO) 8
4.2.4 Maximum operating back pressure (PMOB) 8
4.2.5 Air venting capability 8
4.2.6 Operating temperature (TO) 8
4.2.7 Condensate capacity (QH or QC) 8
4.2.8 Live steam loss 8
4.2.9 Determination of minimum operating pressure 8
4.2.10 Determination of maximum operating pressure 9
4.2.11 Determination of maximum operating back pressure 9
4.2.12 Determination of air venting capability 9
4.2.13 Determination of operating temperature 9
4.2.14 Determination of condensate capacity 9
4.2.15 Determination of live steam loss 9

5 Inspection 9

Annex A (normative) Test methods for the determination of discharge capacity 10

Annex B (normative) Test methods for the determination of steam loss 24

Bibliography 36